KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e Juni 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "houdende vaststelling van het tijdelijk kader van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs ingerichte psycho-medico-sociale centra", heeft ter zitting van 16 Juni 1950 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 5 juin 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "portant fixation du cadre temporaire des centres psycho-médico-sociaux organisés par le Ministère de l'Instruction publique ", a donné en sa séance du 16 juin 1950 l'avis suivant :

Het besluit bepaalt vanaf 1 Januari 1949 het kader van de psycho-medico-sociale centra, die bij besluit van de Regent van 2 Mei 1949 op proef zijn opgericht voor een periode van drie jaar ingaande op 1 Juni 1947.

Het kader zal dan ook uiteraard een tijdelijk karakter hebben.

Het besluit tot vaststelling er van zal evenwel slechts een retrospectief belang vertonen, vermits de desbetreffende centra sedert 1 Juni 1950 opgehouden hebben wettelijk te bestaan.

In de inleiding is de verwijzing naar het besluit van de Regent van 20 Juni 1946 overbodig, daar het van 1 Juli 1948 af is geschorst, met uitzondering van enige bepalingen welke met het ontwerp geen rechtstreeks verband houden. Die verwijzing valle dus weg.

Dit geldt evenzens voor het besluit van de Regent van 26 April 1949, dat opgeheven is.

De verwijzing naar het akkoord van het Begrotingscomité vulle men aan met de datum waarop bedoeld akkoord werd bekomen.

In artikel 1 zijn de tussen haakjes geplaatste vrouwelijke uitgangen overbodig. Een uitsluitend gebruik van het mannelijk spraakkundig geslacht brengt geenszins het verbod mede vrouwelijk personeel te benoemen.

De medeondertekening van de Eerste-Minister is niet volstrekt noodzakelijk.

De overige opmerkingen die bij het ontwerp te maken zijn, betreffen alleen de vorm; zij behoeven geen commentaar en blijken voldoende uit de hierna volgende tekst :

.../...

Besluit van de Regent tot vaststelling van het tijdelijk kader van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs ingerichte psycho-medico-sociale centra.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950 en 2 Juni 1950;

Gelet op het besluit van de Regent van 2 Mei 1949 tot oprichting, bij wijze van proef, van psycho-medico-sociale centra van de Staat;

Gelet op het akkoord van het Begrotingscomité, gegeven .....

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Het tijdelijk kader van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs ingerichte psycho-medico-sociale centra wordt, met ingang van 1 Januari 1949, vastgesteld als volgt :

.../...

Ambt	Kader	Weddeschaal
Adviseur inzake beroepskeuze	8	Wedde in het Staatsonderwijs + jaarlijkse vergoeding van 21.600 fr.
Secretaris-operateur	8	III H
Maatschappelijk assistent	8	III C
Verpleegster	8	III C.

Artikel 2.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

De Minister van Financiën,

Le projet a pour objet de fixer, à partir du 1er janvier 1949, le cadre des centres psycho-médico- sociaux institués à l'essai par l'arrêté du Régent du 2 mai 1949 pour une période de trois ans à compter du 1er juin 1947.

Le cadre sera donc essentiellement temporaire. L'arrêté qui le créera n'offrira de plus qu'un intérêt rétrospectif, puisque les centres qu'il concerne ont cessé depuis le 1er juin 1950 d'avoir une existence légale.

Au préambule, la référence à l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 est inutile, cet arrêté ayant été suspendu à partir du 1er juillet 1948, sauf en ce qui concerne quelques dispositions sans rapport direct avec le projet. Elle devrait donc être omise.

La référence à l'arrêté du Régent du 26 avril 1949 devrait également être omise , cet arrêté étant abrogé.

La référence à l'accord du Comité du budget doit être complétée par l'indication de la date à laquelle il a été obtenu.

A l'article 1er, les désinences féminines reprises entre parenthèses sont superflues. L'emploi exclusif du masculin n'interdit nullement la nomination d'agents du sexe féminin.

Le contreseing du Premier Ministre n'est pas indispensable.

Les autres observations que le projet soulève sont de pure forme : elles ne requièrent aucun commentaire et ressortent suffisamment du texte ci-après :

Arrêté du Régent fixant le cadre temporaire des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat organisés par le Ministère de l'Instruction publique.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent des 16 mars 1950 et 2 juin 1950;

Vu l'arrêté du Régent du 2 mai 1949 créant à titre d'essai des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat;

Vu l'accord du Comité du budget, donné le .....

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Le cadre temporaire des centres psycho-médico-sociaux organisés par le Ministère de l'Instruction publique est fixé comme suit, à partir du 1er janvier 1949 :

./.....

Fonctions.	Cadre.	Barèmes.
Conseiller d'orientation professionnelle	8	Traitement dans l'enseignement de l'Etat + indemnité annuelle de 21.600 frs.
Secrétaire-opérateur	8	III H
Assistant_-social_.	8	III C
Infirmière	8	III C .

Article 2.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Instruction publique,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : Messieurs:	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, J. COYETTE,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	E. VAN DIEVOET, P. COART-FRESART,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	R. VANHAECKE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. VANHAECKE

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Openbaar Onderwijs.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Instruction publique.

De 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.